

LG 8700X | Guide d'utilisation

Dépendamment du logiciel fourni avec votre téléphone et de votre fournisseur de services, le contenu de ce guide peut ne pas correspondre exactement à votre téléphone. Les caractéristiques et spécifications peuvent changer sans préavis.



Bluetooth QD ID B012603

Pour trouver le guide d'utilisateur complet entièrement illustré, visitez www.koodomobile.com et cliquez sur Aide - Guides d'utilisation. Vous le trouverez aussi sur le site Web de LG à l'adresse http://ca.lgservice.com/index_b2c.jsp.

P/N: MMBB0283201 (1.0) H

Pour commencer

Installation de la batterie

1. Insérez la batterie, par l'extrémité munie de bornes, dans l'orifice situé à l'arrière du téléphone [1], puis appuyez jusqu'à ce qu'elle se mette en place [2].
2. Alignez les onglets du couvercle du compartiment avec les fentes situées à l'arrière du téléphone [3], puis appuyez sur le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un clic [4].



Retrait de la batterie

1. Poussez le loquet de blocage vers le haut [1], puis soulevez le couvercle du compartiment à pile [2].
2. Soulevez le bord gauche de la batterie [3], puis retirez-la du compartiment.



Chargement de la batterie

AVERTISSEMENT!

» L'utilisation d'un chargeur autre que celui qui est fourni avec le LG 8700X peut endommager le téléphone ou la batterie.

1. Connectez le chargeur au téléphone. Assurez-vous que le symbole en forme de triangle est tourné vers le haut lorsque vous insérez la fiche dans la prise du chargeur.
2. Branchez le chargeur dans une prise de courant murale.



NOTIFICATION

Symbole de triangle si récepteur.

Vue d'ensemble du téléphone



Remarques

- » Il est important de charger entièrement la batterie avant de se servir du téléphone pour la première fois.
- » L'autonomie de la batterie et la puissance du signal constituent entre autres des facteurs importants ayant une incidence sur l'aptitude du téléphone à passer et à recevoir des appels.



Remarque

Antenne intégrée au téléphone.

Conseil

Si vous tenez votre téléphone en recouvrant sa partie inférieure de votre main, vous risquez d'empêcher la réception d'un signal clair par l'antenne, ce qui nuit à la qualité du transfert de la voix ou des données.

Comment allumer et éteindre le téléphone

Allumer le téléphone

1. Installez une batterie chargée ou branchez le téléphone à une source d'alimentation électrique externe.
2. Appuyez sur la touche pendant quelques secondes jusqu'à ce que l'écran à ACL s'allume.

Éteindre le téléphone

1. Appuyez sur la touche jusqu'à ce que l'affichage s'éteigne.

Comment faire un appel

1. Assurez-vous que le téléphone est allumé. S'il ne l'est pas, appuyez sur la touche pendant environ 3 secondes.
2. Composez le numéro de téléphone (y compris l'indicatif régional si nécessaire).
3. Appuyez sur la touche . Si le téléphone est verrouillé, appuyez sur la touche programmable droite et entrez le code de verrouillage (les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone par défaut).

Remarque

» Seuls les appels d'urgence peuvent être faits lorsque le téléphone est verrouillé. Pour tout appel non urgent, déverrouillez d'abord votre téléphone.

4. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur .

Comment répondre à un appel

1. Lorsque le téléphone sonne ou vibre, vous pouvez répondre à l'appel de quatre façons, selon les options du mode Réponse sélectionnées dans le menu Réglages d'appel:

Remarques

» Si vous appuyez sur la touche latérale Silence pendant que le téléphone sonne, la sonnerie ou la vibration cesse pour cet appel.

» Si vous appuyez sur la touche Ignorer pendant que le téléphone sonne, l'appel est envoyé directement dans votre boîte vocale (si vous êtes abonné à la messagerie vocale).

2. Appuyez sur pour mettre fin à l'appel.

Survol des menus du téléphone

1. Contacts 1. Nouveau contact 2. Liste de contacts 3. Groupes 4. Composition abrégée 5. Mon insigne	4. Web 5. Extras 1. Sonneries et sons 2. Images et vidéos 3. Info mémoire	8. Appareil-photo 1. Prendre photo 2. Enregistrer vidéo 3. Photos 4. Vidéos
2. Historique 1. Appels manqués 2. Appels reçus 3. Appels composés 4. Tous les appels 5. Voir minuteries d'appel	6. Lecteur de musique 1. Lecteur de musique	9. Réglages 1. Menu de Bluetooth 2. Réglages du volume 3. Réglages d'affichage 4. Réglages du téléphone 5. Réglages d'appel 6. Mémoire 7. Info sur le téléphone
3. Messagerie 1. Messagerie vocale 2. Nouveaux messages 3. Boîte de réception 4. Envoyé 5. Brouillons 6. Avis Web	7. Outils 1. Commandes vocales 2. Calculatrice 3. Calendrier 4. Réveil-matin 5. Horloge universelle 6. Bloc-Notes 7. Calc. de pourboire 8. Stockage USB de masse*	* Accessible uniquement lorsqu'une carte microSD ^{MC} est insérée.

Accès au menu

Pour utiliser les menus du téléphone appuyez sur ou sur la touche programmable gauche , en utilisant la touche de navigation pour mettre en évidence et sélectionner un menu. Appuyez sur la touche numérique qui correspond au sous-menu.

Bluetooth®

Le LG 8700X est compatible avec les profils casque d'écoute et mains libres Bluetooth®. Vous pouvez configurer et stocker 20 couplages Bluetooth® sur le LG 8700X et vous connecter à un appareil à la fois. Le mode Bluetooth® autorise une portée maximale de 10 mètres (30 pi).

Remarques

» Les instructions de couplage pouvant varier, lisez le manuel de chaque accessoire Bluetooth que vous voulez connecter au téléphone.

» Le symbole et les logos Bluetooth® appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence par LG Electronics. Les autres marques de commerce et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

» Votre téléphone est basé sur les spécifications de Bluetooth®, mais on n'en garantit pas le fonctionnement avec tous les appareils équipés de la technologie sans fil Bluetooth®.

Lecteur de musique

Ce téléphone vous permet de lire le contenu musical mémorisé sur une carte microSD^{MC}. MC in superscript.

1. Appuyez sur , , .

Remarque

» En premier lieu, vous devez formater la carte mémoire destinée à mémoriser de la musique.

Mise en garde

» Le formatage de la carte mémoire effacera la totalité de son contenu.

- Appuyez sur la touche programmable gauche Muet pour couper la musique.
- Appuyez sur la touche programmable droite Rpt Un, Rpt Tt, Mélanger
- Appuyez sur la touche OK pour lire ou pauser la lecture.
- Appuyez sur la touche appareil photo pour changer le réglage d'égalisateur numérique.

* carte microSD^{MC} vendue séparément

MODE DE VIBREUR

Pour régler le téléphone afin qu'il vibre au lieu de sonner. Pour passer au mode de vibreur, tenez la touche enfoncée.

Pour revenir au mode normal, tenez la touche enfoncée.

Mode verrouillage

Ce mode permet de définir un mot de passe à quatre chiffres pour utiliser le téléphone.

Remarque

» Par défaut, le code de verrouillage ou le mot de passe de verrouillage est constitué des quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone. Vous pouvez changer ce code ou ce mot de passe dans le menu Sécurité.

Historique Menu 2 (suite)

Appels manqués	Ce sous-menu vous permet de consulter la liste des appels manqués (maximum de 90 numéros).
Appels reçus	Ce sous-menu vous permet de consulter la liste des appels reçus (maximum de 90 numéros).
Appels composés	Ce sous-menu vous permet de consulter la liste des numéros composés (maximum de 90 numéros).
Tous les appels	Ce sous-menu vous permet de consulter la liste de tous les appels (maximum de 270 numéros).
Voir minuteries d'appel	Ce sous-menu vous permet d'afficher la durée des appels sélectionnés.

Messagerie Menu 3

Messagerie vocale	Vous permet d'écouter les nouveaux messages enregistrés dans la boîte vocale. Votre téléphone vous avertit chaque fois que vous recevez un nouveau message vocal.
Nouveaux messages	Vous permet de créer un message avec texte, photo/vidéo et son et de l'envoyer. Le nombre limite de destinataires et la longueur du sujet de votre message est affiché sur l'écran du téléphone, mais il peut varier en fonction du type de message envoyé.
Boîte de réception	Votre téléphone vous avertit quand vous recevez de nouveaux messages.
Envoyé	Vous pouvez stocker jusqu'à 100 messages dans la boîte Envoyé. Vous pouvez également consulter la liste des messages envoyés et en afficher le contenu.

Messagerie Menu 3 (suite)

Brouillons	Affiche les messages brouillons.
Avis Web	Vous permet de sauvegarder les messages Web entrants dans un dossier séparé.

Web Menu 4

La fonction Web sans fil vous permet de consulter du contenu Internet spécialement conçu pour votre téléphone cellulaire. L'accès et les options offerts par cette fonction dépendent de votre fournisseur de services. Pour obtenir de l'information précise sur l'accès à Internet au moyen du Web sans fil de votre téléphone, communiquez avec votre fournisseur de services.

- Naviguez et explorez le Web via des pages Web spécialement conçues pour les utilisateurs de téléphones sans fil.
- Ajoutez des signets pour pouvoir accéder directement à vos sites préférés.
- Récupérez sur Internet de l'information telle que les actions cotées en Bourse et l'horaire des vols.

Vous permet de télécharger des sonneries, des sons et des images lorsque la fonction Obtenir nouvelles est exécutée et que vous êtes connecté au navigateur. À la page d'accueil de l'application, les sonneries téléchargées se trouvent sous Musique et média -> Tonalités et sons -> Mes sonneries. Pour les fonds d'écran, Musique et média -> Images et vidéos -> Mes images.

Tonalités et sons Vous permet de connecter le navigateur et de télécharger des sonneries et des sons.

Images et vidéos Vous permet d'afficher, de prendre et d'envoyer des images numériques directement à partir de votre téléphone sans fil.

Info mémoire Vous permet d'afficher les informations sur la mémoire.

Le lecteur de musique de votre téléphone sans fil.

Lecteur de musique Menu 6

Cette fonction vous permet de chercher et d'acheter divers contenus offerts par votre fournisseur de services.

Les renseignements sur la sécurité de la TIA

Vous permet de télécharger des renseignements sur la sécurité de la TIA et de les partager avec vos amis. Les renseignements sur la sécurité de la TIA sont disponibles en français et en anglais.

Vous permet de télécharger des renseignements sur la sécurité de la TIA et de les partager avec vos amis. Les renseignements sur la sécurité de la TIA sont disponibles en français et en anglais.

❑ Sécurité

Renseignements sur la sécurité de la TIA
Ce qui suit est l'ensemble complet des renseignements sur la sécurité TIA pour les téléphones cellulaires portatifs sans fil.
Exposition aux radiofréquences
Votre téléphone cellulaire portatif sans fil est un émetteur et récepteur radio de faible puissance. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et envoie des signaux radioélectriques (RF).
En août 1996, la Federal Communications Commission (FCC) a adopté des directives d'exposition aux RF avec des niveaux de sécurité conformes aux normes de sécurité précédemment établies par les organismes américains et internationaux de normalisation:

- ANSI C35.1 (1992)
 - ICNIR (1996)
 - Saint-Canada, Code de sécurité 6, 1999.
- Ces normes s'appuient sur des évaluations complètes et régulières de la documentation scientifique applicable. Par exemple, plus de 120 chercheurs, ingénieurs et médecins d'universités, d'agences gouvernementales sur la santé et de l'industrie ont étudié l'ensemble des recherches existantes pour établir la norme ANSI (C35.1).

La conception de votre téléphone est conforme aux directives de la FCC, aux règlements d'IC (et à ces normes).

Entretien de l'antenne
Utilisez uniquement l'antenne fournie ou une antenne de recharge approuvée. Les antennes, modifications ou accessoires non autorisés pourraient endommager le téléphone et enfreindre les règlements de la FCC.

Utilisation du téléphone
POSITION NORMALE: Tenez le téléphone comme vous le feriez pour n'importe quel autre téléphone, antenne dirigée vers le haut, au-dessus de votre épaule.
Conseils pour un fonctionnement efficace
Pour que votre utilisation fonctionne plus efficacement:
Ne touchez pas inutilement l'antenne quand le téléphone est allumé. Tout contact avec l'antenne dégrade la qualité de l'appel et peut forcer le téléphone à fonctionner à un niveau de puissance plus élevé que nécessaire.
Conduite automobile
Vérifiez les lois et les règlements sur l'utilisation des téléphones sans fil dans les régions où vous conduisez et respectez-les toujours. De plus, si vous utilisez votre téléphone en conduisant, veuillez prendre les précautions suivantes:

❑ Sécurité (suite)
d'exposition à un agent cancérigène et le moment où les tumeurs se développent, si elles le font, peut être de nombreuses années. L'interprétation des études épidémiologiques est entravée par des difficultés dans la mesure de l'exposition réelle au RF lors d'une utilisation quotidienne des téléphones sans fil. De nombreux facteurs jouent un rôle dans cette mesure, comme l'angle auquel l'appareil est tenu ou le modèle de téléphone utilisé.
6. Que fait la FDA pour en apprendre plus sur les effets possibles sur la santé des RF des téléphones sans fil?
La FDA travaille avec le U.S. National Toxicology Program et avec des groupes de chercheurs partout dans le monde pour assurer la tenue d'études sur animaux de grande envergure pour aborder des questions importantes sur les effets de l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF). La FDA est un participant majeur au projet international des champs électromagnétiques de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) qui a débuté en 1996. Parmi les résultats importants de ces travaux, on compte le développement d'un calendrier détaillé des besoins de recherche qui a conduit à l'établissement de nouveaux projets de recherche partout dans le monde. Le projet a également permis d'élaborer une série de documents d'information publique sur les questions des champs électromagnétiques.
La FDA et la Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) ont conclu un accord de collaboration en recherche et développement (CRADA – Cooperative Research and Development Agreement) pour effectuer des recherches sur la santé des téléphones sans fil. La FDA assure la surveillance scientifique et obtient les avis des experts du gouvernement, de l'industrie et d'organismes académiques. La recherche, financée par la CTIA, est menée par contrats avec des chercheurs indépendants et des universités. Les résultats de ces études en laboratoire et des études d'utilisation de téléphones sans fil. Le CRADA comprendra aussi une évaluation générale des recherches supplémentaires nécessaires dans le contexte des développements scientifiques les plus récents dans le monde.
7. Comment puis-je trouver le niveau d'énergie de radiofréquence auquel je suis exposé en utilisant mon téléphone sans fil?
Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux directives de la Federal Communications Commission (FCC) limitant l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF). La FCC a établi ces limites en consultation avec la FDA et les autres agences fédérales sur la sécurité et la protection de la santé. La limite de la FCC pour l'exposition au RF provenant de téléphones sans fil est établie à un taux d'absorption spécifique (SAR) de 1,6 watt par kilogramme (1,6 W/kg). La limite de la FCC est en accord avec les normes de sécurité établies par le Institute of Electrical and Electronic Engineering (IEEE) et le National Council on Radiation Protection and Measurement. La limite d'exposition tient compte de la façon dont le corps absorbe la chaleur des tissus qui absorbent de l'énergie provenant du téléphone sans fil et est établie à des niveaux de l'énergie intérieure à ceux connus comme ayant des effets. Les fabricants de téléphones sans fil doivent informer la FCC du niveau d'exposition au RF du chaque modèle de téléphone.
Le site Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/otr/rsa/efp/>) donne des

Outils Menu 7

Ce menu vous permet d'utiliser les divers outils et applications.

Commandes vocales/ Calculatrice/ Calendrier/ Réveille-matin/ Horloge universelle/ Bloc-Notes/ Calc. de pourboire/ Stockage USB de masse*

* Accessible uniquement si une carte microSDSM est insérée.

Les commandes vocales

Appareil-photo Menu 8

Vous permet de prendre des photos et d'enregistrer des vidéos.

Prendre photo/Enregistrer vidéo/Photos/Vidéos

Les commandes vocales

Réglages Menu 9

Le menu Réglages fournit des options permettant de personnaliser votre téléphone.

Menu de Bluetooth/ Réglages du volume/ Réglages d'affichage/ Réglages du téléphone/ Réglages d'appel/ Mémoire/ Info sur le téléphone

Les commandes vocales

Vous permet de télécharger des renseignements sur la sécurité de la TIA et de les partager avec vos amis. Les renseignements sur la sécurité de la TIA sont disponibles en français et en anglais.

Les commandes vocales

❑ Sécurité (Continué)

Véhicules
Les signaux RF peuvent affecter les systèmes électroniques incorrectement installés ou insuffisamment protégés des véhicules à moteur. Consultez le fabricant de votre véhicule ou votre représentant.
Quitter la chaussée et gêner le véhicule avant de lancer ou de recevoir un appel, si les conditions routières ou la loi l'exigent.
Appareils électroniques
La plupart des appareils électroniques modernes sont protégés contre les signaux RF. Certains appareils électroniques peuvent cependant ne pas être protégés contre les signaux RF émis par votre téléphone sans fil.

Stimulateurs cardiaques
La Health Industry Manufacturers Association recommande de maintenir une distance minimale de six pouces entre un téléphone cellulaire sans fil et un stimulateur cardiaque pour éviter tout risque d'interférence avec ce dernier. Ces recommandations sont conformes aux recherches et aux recommandations indépendantes de Wireless Technology Research.

Les personnes ayant un stimulateur cardiaque:

- devaient TOUJOURS tenir le téléphone à plus de six pouces de leur stimulateur cardiaque lorsque le téléphone est allumé;
- ne devaient pas transporter le téléphone dans une poche de poitrine dans une poche près du poitrine;
- devaient utiliser l'oreille opposée au stimulateur afin de minimiser les risques d'interférence; et
- devaient immédiatement ETENDRE le téléphone si elles ont des raisons de croire qu'il y a des interférences.

Prothèses auditives
Certains téléphones numériques sans fil peuvent créer des interférences dans des prothèses auditives. Dans le cas de telles interférences, vous pouvez consulter votre fournisseur de services (ou appeler la ligne de service à la clientèle) pour trouver des solutions. En option pour chaque fabricant de téléphones.

Autres appareils médicaux
Si vous utilisez un autre type d'appareil médical personnel, consultez le fabricant de votre appareil pour savoir s'il est correctement protégé contre les sources externes d'énergie RF. Votre médecin sera sans doute en mesure de vous aider à obtenir ces informations.
Établissements de soins de santé
Évitez votre téléphone dans les établissements de soins de santé lorsque les règlements s'y appliquent, dans les lieux où vous demandez de la aide. Les hôpitaux ou les établissements de soins de santé peuvent utiliser des appareils qui pourraient être sensibles à des sources externes d'énergie RF.

Autres appareils médicaux
Si vous utilisez un autre type d'appareil médical personnel, consultez le fabricant de votre appareil pour savoir s'il est correctement protégé contre les sources externes d'énergie RF. Votre médecin sera sans doute en mesure de vous aider à obtenir ces informations.
Établissements de soins de santé
Évitez votre téléphone dans les établissements de soins de santé lorsque les règlements s'y appliquent, dans les lieux où vous demandez de la aide. Les hôpitaux ou les établissements de soins de santé peuvent utiliser des appareils qui pourraient être sensibles à des sources externes d'énergie RF.

❑ Sécurité (suite)
Le chargeur et l'adaptateur sont prévus pour l'usage d'intérieur seulement.

- N'exposez pas l'adaptateur ni le chargeur à la lumière directe du soleil et n'utilisez pas dans les endroits très humides comme les salles de bain.

Les commandes vocales

❑ Sécurité (suite)
du temps d'utilisation des téléphones sans fil et l'augmentation de la distance entre l'utilisateur et la source de RF réduiront l'exposition aux RF. Certains groupes paramétrés par d'autres gouvernements nationaux ont le conseil de décourager les enfants d'utiliser des téléphones sans fil. Le gouvernement du Royaume-Uni, par exemple, a distribué des feuilles recommandant une telle recommandation en décembre 2000. Ils indiquent qu'aucune preuve n'existe montrant que l'utilisation d'un téléphone sans fil provoque des tumeurs du cerveau ou d'autres effets nocifs. Leur recommandation de limiter l'utilisation de téléphones sans fil par les enfants est strictement à titre de précaution. Elle ne s'appuie pas sur des preuves scientifiques de l'existence d'un tel danger pour la santé.


11. Qu'en est-il de l'interférence des téléphones sans fil avec les équipements médicaux?
L'énergie provenant de téléphones sans fil peut interférer avec le fonctionnement de certains appareils électroniques. Pour cette raison, la FDA a aidé à mettre au point une méthode d'essai détaillée pour mesurer les interférences électromagnétiques (EM) produites par les téléphones sans fil sur les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs cardiaques. Cette méthode d'essai fait maintenant partie d'une norme paramétré par l'AAIM (Association for the Advancement of Medical Instrumentation). La version finale, un effort combiné de la FDA, les fabricants d'appareils médicaux et de nombreux autres groupes, a été achevée vers la fin de l'an 2000. Cette norme permettra aux fabricants de protéger les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs cardiaques des EM des téléphones sans fil. La FDA a mesuré les interférences produites par les téléphones portables sans fil sur des appareils de correction auditive et a aidé à établir une norme volontaire paramétré par IEEE (Institute of Electrical and Electronic Engineering). Cette norme précise les méthodes d'essai et les conditions de fonctionnement des appareils de correction auditive et des téléphones sans fil afin qu'aucune interférence ne se produise lorsque une personne utilise un téléphone « compatible » et un appareil de correction auditive « compatible » en même temps. Cette norme a été approuvée par IEEE en l'an 2000.

12. Où puis-je trouver d'autres informations?
Pour l'information additionnelle, référez-vous aux ressources suivantes:
La page Web de la FDA sur les téléphones sans fil (<http://www.fda.gov/cdrh/phones/index.html>)
Le RF Security Program de la Federal Communications Commission (FCC) (<http://www.fcc.gov/otr/rsa/efp/>)
La Commission internationale pour la protection contre les rayonnements ionisants (<http://www.icnirp.org/>)
Le projet international sur les champs électromagnétiques de l'Organisation mondiale de la Santé (<http://www.who.int/emf/>)
National Radiological Protection Board (R-11) (<http://www.nrpb.org.uk/>)

❑ Mesures de sécurité importantes

Veuillez lire ces directives simples. La violation des règles peut être dangereuse ou illégale. Ce guide d'utilisation fournit des renseignements détaillés à ce propos.

Avertissement! La violation des instructions pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.




- N'utilisez jamais une batterie non approuvée; cela pourrait endommager le téléphone et faire exploser la batterie.
- Ne placez jamais votre téléphone dans un four à micro-ondes, car cela fera exploser la batterie.




- Ne rangez jamais votre téléphone à des températures inférieures à -20°C (-4°F) ou supérieures à 50°C (122°F).



- Ne jetez pas la batterie au feu ou près d'un feu, ni avec des matières dangereuses ou inflammables.



- En voiture, ne laissez pas votre téléphone ni l'ensemble mains libres près d'un coussin de sécurité gonflable. Si l'équipement sans fil dans le véhicule est incorrectement installé et que le coussin de sécurité se gonfle, cela pourrait provoquer des blessures graves.



- N'utilisez jamais une pile non autorisée car cela pourrait endommager le téléphone n'est pas utilisé.



- Ne court-circuitez pas la batterie. Les objets métalliques, tels qu'une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo, dans votre poche ou sac pourraient court-circuiter les bornes + et – de la batterie (bandes métalliques de la batterie) lorsque vous bougez. Un court-circuit des bornes pourrait endommager la batterie et provoquer une explosion.




- Ne démontez pas la batterie, car cela pourrait poser des risques d'électrocution, de court-circuit ou d'incendie.



- N'exposez pas le téléphone à des vibrations excessives ou à un coup violent.




- Ne placez jamais votre téléphone dans un four à micro-ondes, car la batterie pourrait exploser.



- N'utilisez pas de téléphone cellulaire en conduisant.



- N'utilisez pas le téléphone dans les endroits où son usage est interdit (dans un avion ou dans un hôpital).



- N'exposez pas l'adaptateur ou le chargeur à la lumière directe du soleil et ne les utilisez pas dans les endroits très humides comme une salle de bains.



- N'exposez pas le téléphone à des températures ou humidités élevées.

❑ Sécurité (suite)

- Ne démontez pas le téléphone.
- Il ne faut ni passer d'appels ni y répondre pendant que le téléphone se recharge car cela pourrait provoquer un court-circuit et poser des risques d'électrocution ou d'incendie.
- Si vous mettez votre téléphone dans une poche ou un sac sans en ouvrir le réceptacle (fiche d'alimentation électrique), des objets métalliques (pièces de monnaie, trombones ou stylo) pourraient court-circuiter le téléphone. Couvrez toujours le réceptacle lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
- Ne court-circuitez pas la batterie. Les objets métalliques, tels qu'une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo, dans votre poche ou sac pourraient court-circuiter les bornes + et – de la batterie (bandes métalliques de la batterie) lorsque vous bougez. Un court-circuit des bornes pourrait endommager la batterie et provoquer une explosion.
- Ne démontez pas la batterie, car cela pourrait poser des risques d'électrocution, de court-circuit ou d'incendie.
- N'exposez pas le téléphone à des vibrations excessives ou à un coup violent.
- Ne placez jamais votre téléphone dans un four à micro-ondes, car la batterie pourrait exploser.

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

❑ Conformité à la clause 15, classe B, de la FCC

Cet appareil et ses accessoires sont conformes à la clause 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil et ses accessoires ne peuvent pas provoquer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil et ses accessoires doivent accepter la réception de tout brouillage, y compris ceux qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

❑ Conformité aux normes d'Industrie Canada

Ce téléphone est conforme à la norme CNR-133 d'Industrie Canada. Il n'exécède pas les limitations de la classe B en matière de transmission de bruit radioélectrique établies dans la norme d'Industrie Canada sur le matériel brouilleur, dans la norme d'Industrie Canada intitulée "Appareils numériques" (NMB-003).

❑ Renseignements de la FCC sur l'exposition aux radiofréquences (RF)

Avertissement! Lisez ces renseignements avant d'utiliser le téléphone.
En août 1996, la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis, par son action dans Report and Order FCC 96-326, a adopté une norme de sécurité modifiée pour l'exposition humaine à l'énergie électromagnétique de radiofréquences (RF) émise par les émetteurs-récepteurs réglementés par la FCC. Ces directives sont conformes aux normes de sécurité précédemment établies par les organismes de normalisation américains, canadiens et internationaux. La conception de ce téléphone est conforme aux directives de la FCC et aux normes internationales.

❑ Contact avec le corps pendant l'utilisation

Cet appareil a été testé pour des utilisations typiques avec le dos du téléphone maintenu à une distance de 0,6 pou (1,5 cm) du corps. Pour respecter les normes d'exposition RF de la FCC et d'IC, une distance de séparation minimale de 0,6 pou (1,5 cm) doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur et le dos du téléphone, y compris l'antenne, quelle soit déployée ou rentrée. Les accessoires d'autres fabricants, tels que pinces de ceinture, étuis et autres accessoires similaires, contenant des pièces métalliques ne devraient pas être utilisés. Évitez l'utilisation d'accessoires qui ne permettent pas de maintenir une distance minimale de 0,6 pou (1,5 cm) entre le corps de l'utilisateur et le dos du téléphone et dont la conformité aux limites d'exposition RF de la FCC et d'IC n'a pas été testée.

❑ Antenne externe installée sur véhicule (en option, si disponible.)

Une distance minimale de 8 pou (20 cm) doit être maintenue entre l'utilisateur/personne à proximité et l'antenne externe installée sur le véhicule pour respecter les normes d'exposition RF de la FCC et d'IC. Pour plus de renseignements sur l'exposition RF, visitez le site de la FCC à www.fcc.gov.

❑ Attention

Utilisez uniquement l'antenne fournie et approuvée. L'utilisation d'une antenne modifiée ou non autorisée pourrait nuire à la qualité des appels, endommager le téléphone, annuler votre garantie ou enfreindre la réglementation de la FCC et d'IC. N'utilisez pas le téléphone avec une antenne abîmée. Si l'antenne abîmée entre en contact avec la peau, une légère brûlure pourrait se produire. Consultez votre revendeur local pour faire remplacer l'antenne.

Les commandes vocales

❑ Sécurité (suite)

2. Quel est le rôle de la FDA en matière de sécurité des téléphones sans fil?

- National Institute for Health protection également à ce groupe. La FDA partage des responsabilités de réglementation pour les téléphones sans fil avec la Federal Communications Commission (FCC).
- Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux normes de sécurité de la FCC limitant l'exposition au RF. La FCC s'appuie sur la FDA et d'autres agences de protection de la santé pour les questions de sécurité des téléphones sans fil.
- Le National Institute for Health protection également à ce groupe. La FDA partage des responsabilités de réglementation pour les téléphones sans fil avec la Federal Communications Commission (FCC).
- Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux normes de sécurité de la FCC limitant l'exposition au RF. La FCC s'appuie sur la FDA et d'autres agences de protection de la santé pour les questions de sécurité des téléphones sans fil.
- Le National Institute for Health protection également à ce groupe. La FDA partage des responsabilités de réglementation pour les téléphones sans fil avec la Federal Communications Commission (FCC).
- Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux normes de sécurité de la FCC limitant l'exposition au RF. La FCC s'appuie sur la FDA et d'autres agences de protection de la santé pour les questions de sécurité des téléphones sans fil.
- Le National Institute for Health protection également à ce groupe. La FDA partage des responsabilités de réglementation pour les téléphones sans fil avec la Federal Communications Commission (FCC).
- Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux normes de sécurité de la FCC limitant l'exposition au RF. La FCC s'appuie sur la FDA et d'autres agences de protection de la santé pour les questions de sécurité des téléphones sans fil.
- Le National Institute for Health protection également à ce groupe. La FDA partage des responsabilités de réglementation pour les téléphones sans fil avec la Federal Communications Commission (FCC).
- Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux normes de sécurité de la FCC limitant l'exposition au RF. La FCC s'appuie sur la FDA et d'autres agences de protection de la santé pour les questions de sécurité des téléphones sans fil.
- Le National Institute for Health protection également à ce groupe. La FDA partage des responsabilités de réglementation pour les téléphones sans fil avec la Federal Communications Commission (FCC).
- Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux normes de sécurité de la FCC limitant l'exposition au RF. La FCC s'appuie sur la FDA et d'autres agences de protection de la santé pour les questions de sécurité des téléphones sans fil.
- Le National Institute for Health protection également à ce groupe. La FDA partage des responsabilités de réglementation pour les téléphones sans fil avec la Federal Communications Commission (FCC).
- Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux normes de sécurité de la FCC limitant l'exposition au RF. La FCC s'appuie sur la FDA et d'autres agences de protection de la santé pour les questions de sécurité des téléphones sans fil.
- Le National Institute for Health protection également à ce groupe. La FDA partage des responsabilités de réglementation pour les téléphones sans fil avec la Federal Communications Commission (FCC).
- Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux normes de sécurité de la FCC limitant l'exposition au RF. La FCC s'appuie sur la FDA et d'autres agences de protection de la santé pour les questions de sécurité des téléphones sans fil.

4. Quels sont les résultats des recherches déjà effectuées?
Les recherches effectuées jusqu'à présent ont donné des résultats contradictoires et de nombreuses études ont souffert de vices de forme dans leurs méthodes de recherche. Les expériences sur les animaux, destinées à étudier les effets de l'exposition aux RF caractéristiques des téléphones sans fil, ont abouti à des résultats contradictoires qui ne peuvent souvent pas être répétés dans d'autres laboratoires. Quelques études sur les animaux ont cependant suggéré que de faibles niveaux de RF pourraient accélérer le développement de cancers chez les animaux de laboratoire. Néanmoins, un grand nombre des études montrant un développement accru de tumeurs utilisaient des animaux qui avaient été génétiquement exposés ou traités avec des produits cancérigènes afin d'être prédisposés au développement de cancers en l'absence d'une exposition aux RF. D'autres études ont exposé les animaux à des RF pendant une période allant jusqu'à 22 heures par jour. Ces conditions ne sont pas similaires aux conditions dans lesquelles les gens utilisent leurs téléphones sans fil et nous ne pouvons donc pas savoir avec certitude ce que les résultats de telles études signifient pour la santé humaine. Trois grandes études d'épidémiologie ont été publiées depuis décembre 2000. Elles ont étudié toute association possible entre l'utilisation de téléphones sans fil et les cancers du cerveau primaire, les gliomes, les méningiomes ou les neurinomes du nerf auditif, les tumeurs du cerveau ou de la glande salivaire, les leucémies ou d'autres cancers. Aucune de ces études n'a démontré l'existence d'effets nocifs pour la santé provoqués par l'exposition au RF des téléphones sans fil. Néanmoins, aucune de ces études ne peut répondre aux questions d'exposition à long terme, exposées sur une durée moyenne d'utilisation des téléphones dans ces études était d'environ trois ans.

5. Quelle recherche est nécessaire pour déterminer si l'exposition aux RF provenant de téléphones sans fil pose un risque pour la santé?
Une combinaison d'études en laboratoire et d'études épidémiologiques de personnes utilisant réellement des téléphones sans fil fournirait une partie des données qui sont nécessaires. Des études sur l'exposition à long terme pourraient être achevées dans quelques années. Un très grand nombre d'animaux serait cependant nécessaire pour fournir des preuves fiables d'un effet cancérigène, si un existe. Des études épidémiologiques peuvent fournir des données utiles sur les effets de l'exposition aux ondes radio aux PCS. Ces types de recherches sans fil peuvent exposer l'utilisateur à une énergie de radiofréquence (RF) mesurable en raison de la courte distance entre le téléphone et la tête de l'utilisateur. Ces

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

❑ Sécurité (suite)

- Utilisez les accessoires tels que les écouteurs et le kit pédon avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles fournis en tant qu'accessoires n'entrent pas en contact avec l'antenne.

Les commandes vocales

Les commandes vocales

Les commandes vocales

Les commandes vocales

Les commandes vocales

Les commandes vocales

Les commandes vocales

Les commandes vocales

Les commandes vocales

Les commandes vocales

Les commandes vocales

Les commandes vocales

Les commandes vocales

Les commandes vocales